Kalibrace monitoru

Příručka o kalibraci, vytvoření a použití ICC profilu monitoru





Obsah:	Sondy PANTONE díl I.: Úvod	
	Představení kalibračních sond	str. 03
	Proč řídit barevnost monitoru?	str. 04
	Sondy PANTONE díl II.: PANTONE huey	
	Shéma postupu kalibrace monitoru s PANTONE huey	str. 06
	Příprava kalibrace	str. 07
	Vizuální kalibrace	str. 08
	Měření charakteristiky monitoru	str. 09
	Vyhodnocení měření a uložení ICC profilu	str. 10
	Kontrola a ostatní nastavení huey 1.0	str. 11
	Sondy PANTONE díl III.: PANTONE eye-one display LT	
	Shéma postupu kalibrace monitoru s PANTONE eye-one display LT	str. 12
	Příprava kalibrace	str. 13
	Kalibrace měřením	str. 14
	Měření charakteristiky monitoru, uložení a kontrola ICC profilu	str. 17
	Sondy PANTONE díl IV.: PANTONE eye-one display 2	
	Shéma postupu kalibrace monitoru s PANTONE eye-one display 2	str. 18
	Příprava kalibrace	str. 19
	Měření okolního osvětlení	
	Kalibrace měřením	
	Měření charakteristiky monitoru, uložení a kontrola ICC profilu	str. 25



Představení kalibračních sond

Sondy PANTONE, které si následně podrobněji představíme, jsou zajímavým nástrojem pro zajištění kontroly barevnosti vašeho monitoru. Postupně si popíšeme postupy kalibrace od té nejjednodušší se sondou huey, která je ve své cenové relaci vhodná pro zakladní korekci monitoru. Využijí ji

běžní uživatelé, kteří mají zájem o korektní zobrazovaní barev na svém monitoru. Ostatní dvě sondy Pantone eye-one display LT a Pantone eye-one display 2 jsou vhodné pro profesionální pracoviště (grafické studio, reklamní agentura, pre-press studia, atelier grafického designu a fotoatelier).

PANTONE eye-one display 2

huey

Přičemž nabídka sondy Pantone eve-one display LT je menší a neumožňuje řízení všech parametrů monitoru. Následné stránky vám všechny sondy podrobně představí. Sonda huey využívá software huey 1.0 a sondy Pantone eye-one display LT a Pantone eye-one display 2 využívají kalibrační software eye-one match 3.6.x (Windows 2000, Windows XP, Mac OS9.x a Mac OS X

PANTO

PANTONE

včetně podpory procesoru Intel). Poznámka: Při instalaci eve-one match 3.6.x na počítače Apple musí být Mac OS X v anglickém jazyce.

Při kalibraci pracoviště se dvěma monitory, lze kalibraci provést pro oba monitory, ale musí být v režimu "Klony". Pro pracoviště, kde jsou monitory v režimu "Dual", lze provést kalibraci pouze pro primární monitor.

Pro koho je určena: Profesionální grafik, fotograf a DTP pracovník. Kam je určena:

Profesionální DTP pracoviště s LCD nebo CRT monitory. Pro detailní nastavení parametrů kalibrace.

PANTONE huey

Pro koho je určena: Běžný uživatel, který má záiem o korektní zobrazování barev na svém monitoru.

Kam ie určena:

Běžná grafická pracoviště s LCD monitory. Vhodné pro uživatele přenosných počítačů s LCD dispayem (notebook).

fotograf a DTP pracovník.

Kam je určena: Profesionální DTP pracoviště s LCD nebo CRT monitory. Bez možnosti uživatelského nastavení parametrů kalibrace.

PANTONE eye-one display

PANTONE

PANTONE

Pro koho je určena: Profesionální grafik,

Úvod



Poznámky



Proč řídit barevnost monitorů?

Každý monitor může zobrazovat barvy trochu jinak. Je to způsobeno nastavením jednotlivých parametrů monitoru (například jas, kontrast, teplota bílého bodu) a technickými vlastnostmi monitoru, které jsou dané již při jeho výrobě. Proto, pokud chceme, aby konkrétní monitor ve studiu "A" zobrazil barevnost vašeho grafického návrhu shodně i ve studiu "B", je nutné, abychom měli oba tyto monitory pod kontrolou. Také je nutné dodržet shodné nastavení barev v aplikaci, ve které se na váš grafický návrh díváme.

Prvním krokem pro kontrolu barevnosti vašeho monitoru je jeho kalibrace a následná charakterizace pomocí ICC profilu, tím získame kontrolu nad zobrazováním konkrétních barev. Proto pro správné nastavení monitoru musíme postupovat ve dvou krocích. To je kalibrace monitoru (nastavení parametrů monitoru) a následně jeho charakterizace pomocí ICC profilu (charakterizuje barevné vlastnosti monitoru – barvný rozsah).

1 – Kalibrace monitoru

Jedná se o nastavení parametrů monitoru podle předvolených hodnot. Většinou se jedná o hodnoty jasu a kontrastu a o nastavení teploty bílého bodu. Natavení se provádí úpravou hardwaru monitoru pomocí ovladacích tlačítek jasu, kontrastu a jednotlivých barevných kanálů. Před vlastní kalibrací je důležitá čistota plochy monitoru, proto je nutné ji otřít od prachu nebo jiných nečistot (doporučenými prostředky od výrobce monitoru).

2 – Charakterizace monitoru

Monitor je charakterizován pomocí ICC profilu. Vytváření ICC profilu je prováděno měřením barevných obrazců na monitoru pomocí měřicí sondy a následném porovnání zjištěných hodnot s referenčními daty. Pro vyhodnocení a následné vygenerování ICC profilu jsou využívány různé programy pro kalibraci monitoru.





Uvod





Sondy a jejich použití při kalibraci monitoru

Příprava kalibrace

PANTONE pro ČR

1

3

Po spuštění aplikace se otevře úvodní okno (1) a aktivací tlačítka "START" se posuneme do výběru typu monitoru. Zde zvolíme typ monitoru (LCD nebo CRT monitor). Na

ukázce (2) byl proveden výběr LCD monitoru. Následně jsme vyzváni k umístění sondy do stojanu pro měření okolního světla. Vložíme sondu do stojanu a potvr-

díme aktivací tlačítka "NEXT". V kroku (4) je zahájen proces kalibrace. Kalibrace probíhá vizuálně, kdy porovnáváme černobílé kruhy vůči sobě. Pokud jsou jednotlivé soustředné kruhy správně viditelné (šedé výseče musí být viditelné na bílém i černém

podkladu), zvolíme nabídku "Yes". Pokud není obrazec správně viditelný, zvolíme volbu "No" a v následující nabídce volbou jasu a kontrastu monitoru kalibraci upravíme.



PANTONE huey

7

 \rightarrow do okna 4a na str.8



volbou "Yes" se posuneme do okna 5 na str. 9



Vizuální kalibrace

huey

Po aplikaci volby "No" se otevře okno (4b) s ukázkou jednotlivých testovacích terčů. Následnou volbou se otevře okno (4c) s terčem pro úpravu kontrastu. Nastavíme hodnotu kontrastu na 100% a hodnotu jasu na 50%. Následně postupným snižováním hodnoty kontrastu upravujeme kvalitu bílého obrazce, až po nejlepší vizuální rozlišení kružnic v obrazci (většinou nepotřebuje zásah). Dále postoupíme do dalšího okna (4d) pro úpravu jasu. Nastavíme hodnotu jasu na 100% a jejím postupným snižováním opět upravujeme kvalitu černého obrazce,

až dosáhneme nejlepšího vizuálního odlišení kružnic od sebe (musí být vidět šedá pole na černém podkladu). Tímto je kalibrace dokončena a můžeme postoupit dále.





Oficiální distributor PANTONE pro ČR

Měření charakteristiky monitoru

Po ukončení kalibrace přejdeme k dalšímu bodu a tím je vlastní měření barevných vlastností (charakteristiky) monitoru. V následně otevřeném okně (5) je graficky znázorněno umístění sondy. Na toto místo umístíme sondu a spustíme měření. Na monitoru se zobrazují jednotlivé barevné obrazce (6) a sonda provádí jejich měření. Průběh měření je graficky znázorňován v levé části obrazovky. Po dokončení měření se otevře okno (7) s oznámením o ukončení měření. Po ukončení měření sejmeme sondu z monitoru a umístíme ji do stojánku.



PANTONE huey

9



umístění sondy na monitor 5 Place sensor on the display as shown Be sure that the sensor is properly attached to the huey screen surface so it does not fall off during huey Place the sensor on the display as shown. Click NEXT when ready Clean the suction cups or moisten them with a bit of dokončení měření Calibration Successfu 7 Remove the huey Sensor From the Screen Place the huey sensor in ts desktop cradle. Place the desktop cradie near your display with the LEDs facing you. Then press the NEXT button. huey Place the sensor in the cradle so that the LEDs are facing huey can automatically adjust your display to compensate for changes in room light for best ving. A special sensor



Vyhodnocení měření a uložení ICC profilu

Po ukončení měření a vytvoření ICC profilu je v okně (8) možno vizuálně zkontrolovat korektnost zobrazení pomocí targetu.

huey

Můžeme sledovat obraz před a po kalibraci. V dalším okně (9) je rozbalená nabídka barevných setů a označením dojde k výběru konkrétního setu (popisuje cílové barevné vlastnosti monitoru, např. bílý bod a gamu). V okně (10) je proveden výběr "Graphic Design & Video Editing". Poslední okno (11) nám oznámí, že je kalibrace kompletní a zda má výsledný ICC profil aplikovat. Označíme volbu "Yes" a aktivací tlačítka "FINISH" je kalibrace monitoru dokončena.





okolního osvětlení a jeho korekce. V další

Oficiální distributor PANTONE pro ČR

Kontrola a ostatní nastavení huey 1.0

Pokud se ve vlastnostech monitoru podíváme do složky "Správa barev" (11) a pokud celá kalibrace monitoru proběhla korektně, uvidíme, že "Výchozí profil monitoru" je námi vytvořený – např. huey ADI P950 1723. Aplikaci pro kalibraci monitoru huey 1.0 je nabídce (13) je možno upravit výběr barevmožno dále nastavit. Pomocí nabídky "huey ného setu. Preferences" se rozbalí nabídka (12) a zde

máme možnost nastavit četnost kontroly



PANTONE huey

11









Sondy a jejich použití při kalibraci monitoru

eye-one display Line

eye-one

display

q

13

Příprava kalibrace

PANTONE pro ČR

Po nainstalování kalibračního programu "eye-one match3" a jeho spuštění se otevře uvodni okno (1), které nás vyzve, abychom zapojili sondu do USB portu. Po připojení sondy se otevře okno (2), kde je již aktivovaná volba pro kalibraci monitoru. V následujícím okně (3) zvolíme typ monitoru, který budeme kalibrovat. V okně (4) zvolíme, jaké cílové hodnoty barevných vlastností monitoru budeme požadovat. Pro sondu eye-one

displayLT, je možno zvolit pouze teplotu bílého bodu. Ostatní hodnoty (gama a luminance) lze volit až s použitím sondy eye-one display2.





Kalibrace měřením – měření a nastavení kontrastu monitoru

Okno (5) nás vyzve k umístění sondy na monitor. Sondu umístíme na monitor. Pro CRT monitory využijeme přísavky na sondě a přitlačíme sondu na obrazovku monitoru. Pro monitory s LCD displayem využijeme závaží, které připevníme na přívodní kabel sondy, aby vyvažoval váhu sondy. Sondu opatrně přiložíme na plochu displaye, aby přívodní kabel byl veden přes horní hranu monitoru. Po umístění sondy postoupíme do okna (6), kde jsme vyzváni abychom nastavily kontrast monitoru na 100% a spustili měření. Nastavíme požadovanou hodnotu pomocí ovládacích prvků monitoru a aktivací volby "Start" spustíme měření. Před vlastním měřením dojde ke kontrole umístění sondy. Na obrazovce jsou zobrazovány obrazce, které se postupně zmenšují a tím ověří umístění sondy. Okno (7) nám indikuje změřený stav. Volbou "Stop" ukončíme měření. Pak postoupíme do dalšího okna.



eye-one





Po změření hodnot kontrastu se otevře okno (8) a vyzve nás k nastavení hodnot jasu na 0%. Požadovanou hodnotu nastavíme pomocí ovládacích prvků monitoru a volbou "Start" spustíme měření. V okně (9) se zobrazí naměřené hodnoty a doporučení, jak dále nastavit jas monitoru. Doporučené nastavení provedeme a volbou "Measure" spustíme další měření. V okně (10) se zobrazí naměřené hodnoty po naší úpravě. Nasledně celý proces opakujeme a pomocí postupných měření se dostaneme do cílového stavu, který je indikován v okně (11). Tím je proces nastavení požadovaných hodnot jasu ukončen a volbou "Stop" ukončíme měření. Následně postoupíme do dalšího okna pro volby měření teploty bílého bodu.



eye-one display LT



Kalibrace měřením – měření a nastavení bílého bodu

Po změření hodnot jasu se otevře okno (12), které nás provede měřením bílého bodu monitoru. Zde můžeme volit ze dvou voleb "RGB Controls" a "RGB Presets". Volba "RGB Controls" umožňuje řídit teplotu bílého bodu pomocí jednotlivých kanálů (Red, Green, Blue) a volba "RGB Presets" řídí teplotu bílého bodu jen číselnou volbou teploty v bílého bodu v Kelvinech. Doporučena je volba s možností řízení jednotlivých kanálů (pokud neumožňuje typ monitoru řídit jednotlivé kanály využijeme volbu "RGB Presets"). Po volbě typu měření aktivujeme volbu "Start" a otevře se okno (13), kde je zobrazen aktuální naměřený stav jednotlivých kanálů. Ovládacími prvky monitoru postupně upravujeme hodnoty jednotlivých kanálů, až dosáhneme cílových hodnot, které jsou indikovány v okně (14). Následnou volbou "Stop" ukončíme nastavení a přejdeme k vlastnímu měření pro charakterizaci monitoru.



eye-one



Měření charakteristiky monitoru

Po ukončení kalibrace přejdeme k dalšímu bodu, a tím je vlastní měření barevných vlastností (charakteristiky) monitoru. V následně otevřeném okně (15) se zobrazují jednotlivé barevné obrazce a sonda provádí jejich měření. Průběh měření je graficky znázorňován v pravé horní části obrazovky. Po dokončení měření se otevře okno (16), kde si zvolíme název ICC profilu, který byl vygenerován a případně nastavíme volbu, v jakém časovém intervalu budeme upozorněni na potřebu nové kalibrace. V okně (17) již jen potvrdíme název a místo uložení ICC profilu. Pro kontrolu, jestli byl ICC profil správně umístěn, můžeme aktivovat okno (18) správa barev monitoru.





eye-one

display

q



Sondy PANTONE díl 4.: PANTONE eye-one display 2 Quentin Oficiální distributor

Sondy a jejich použití při kalibraci monitoru

Příprava kalibrace

PANTONE pro ČR

1

3

Po nainstalování kalibračního programu "eye-one match3" a jeho spuštění se otevře uvodní okno (1), které nas vyzve, abychom

Measuring

Save ICC Profile

zapojili sondu do USB portu. Po připojení sondy se otevře okno (2), kde je již aktivována volba pro kalibraci monitoru. V následujícím okně (3) zvolíme typ monitoru, který budeme kalibrovat. V okně (4), zvolíme jaké cílové

hodnoty barevných vlastností monitoru budeme požadovat. Pro sondu eye-one display2 je možno zvolit teplotu bílého bodu. gamu a luminanci (světelný tok). Kalibrace monitoru s tímto typem sondy umožňuje měření

Measuring

Save ICC Profile

Please define your target setting

White point: Wa

Luminance: 90

Gamma: 22 · Recommender

Perform amhient light check

osvětlení

venkovního osvětlení a pokud při kalibraci chceme tuto volbu využít, aktivujeme volbu "Perform ambient light check". Měření venkovního osvětlení není doporučeno (pouze ve studiu se korektním typem osvětlení D_{z_0}).

Help

his is the online help! It will juide you through every step

Choose the device you wish

profile from the options on the left. Browse through the help to learn more about the

cose the desired white

point, gamma and luminance to which you want to calibrate your monitor.

If you have connected a

measurement device that supports ambient light

measurement you can do an additional ambient light check in the next step. This would enable you to

monitor profile will not be

affected by the ambient

anal purpose. Th

check if the surround conditions allow a good color judgment on screen. This step is for

ferent options.





O LCD

O CRT

O Laptop

eye-one display \sim



Help

1

Please mount the ambien light head on the Eye-One Display as shown in the illustration. It is correctly

illustration. It is correctly mounted if it snaps into its position. You will find a pictorial tutorial in your quick start guide provided in the Eye-One Match package.

Please click the "Calibrate" button. Afterwards click on the right arrow to continue.

Please mount the ambient light head on the Eye-One

Display as shown in the illustration. It is correctly mounted if it snaps into its position. You will find a pictorial tutorial in your quick

start guide provided in the Eye-One Match package.

Please click the "Calibrate" button. Afterwards click on the right arrow to continue.

Help

Měření okolního osvětlení (6). Po dokončení kalibrace je její výsledek upevnění nástavce na sondu a umístění sondy do prostoru měřeného pracoviště akzobrazen v okně (7). eye-one Pokud aktivujeme volbu "Perform ambient okně (5) vyzváni k umístění nástavce pro tivací volby "Calibrate" proběhne kalibrace PANTONE sondy. Průběh kalibrace je zobrazen v okně light check", okno (4a), jsme v následujícím měření okolního osvětlení na sondu. Po -----volba měření venkovního osvětlení umístění nástavce the second second second second Fie Language Helt 4a 5 eye-one eye-one Choose Calibration Settings Calibration with ambient light head Help Monitors Monitors Choose the desired white point, gamma and luminance to which you want to calibrate your A Select Monitor Type m Select Monitor Type 🍵 Calibration Setting: Calibration Settings 🍵 Calibrate Eye-One monitor Ambient Light Chec If you have connected a measurement device that supports ambient light measurement you can do an additional ambient light check in the next step. This would enable you to check if the surround conditions allow a nood Remove Light Head Remove Light Head Position Eye-One Calibrate Contrast Calibrate Contras Calibrate Brightn Calibrate Brightr Calibrate RGB Calibrate RGB Measuring conditions allow a good Save ICC Profile conditions allow a good color judgment on screen. This step is for informational purpose. The monitor profile will not be affected by the ambient White point: Warn White (5000) Please define your target settings Calibrate Gamma: 22-Recomm Luminance: 90 Mount the ambient light head on your Eye-One and click on "Calibrate". Merform ambient light check kalibrace sondy potvrzení zkalibrování sondy te Language Help 6 7 Calibration with ambient light head eye-one eye-one Calibration with ambient light head Help Monitors Monitors Please mount the ambient light head on the Eye-One Display as shown in the illustration. It is correctly mounted if it snaps into its position. You will find a pictorial turderial in your quick start guide provided in the Eye-One Match package. 🍵 Select Monitor Type 😁 Select Monitor Type Calibration Settings Calibration Settings 🍵 Calibrate Eye-One 🥑 Calibrate Eye-One Remove Light Head Remove Light Head Calibrate Contrast Calibrate Contrast Please click the "Calibrate" button. Afterwards click on t Calibrate Brightne Calibrate Bright Calibrate RGB Calibrate RGB right arrow to continue. Measuring Measuring Save ICC Profile Save ICC Profile Calibrate Calibrating Eve-One calibration was successful



Měření okolního osvětlení

Po dokončení kalibrace sondy jsme v okně (8) vyzváni k umístění sondy před kalibrovaný monitor. Sondu umístíme podle návodu v okně (8) a volbou "Measure" spustíme měření okolního osvětlení. Výsledky naměřených hodnot jsou po dokončení měření zobrazeny v okně (9). V následujícím okně (10) jsme vyzvání k odejmutí nástavce ze sondy. Provedeme odebrání a dále již postoupíme do kalibrace monitoru měřením.





/ · · · · · · ·





eve-one display 2



Kalibrace měřením – měření a nastavení kontrastu monitoru

Okno (11) nás vyzve k umístění sondy na monitor. Sondu umístíme na monitor. Pro CRT monitory využijeme přísavky na sondě a přitlačíme sondu na obrazovku monitoru. Pro monitory s LCD displayem využijeme závaží, které připevníme na přívodní kabel sondy, aby vyvažoval váhu sondy. Sondu opatrně přiložíme na plochu displaye, aby přívodní kabel byl veden přes horní hranu monitoru. Po umístění sondy postoupíme do okna (12), kde jsme vyzváni abychom nastavily kontrast monitoru na 100% a spustili měření. Nastavíme požadovanou hodnotu pomocí ovládacích prvků monitoru a aktivací volby "Start" spustíme měření. Před vlastním měřením dojde ke kontrole umístění sondy. Na obrazovce jsou zobrazovány obrazce, které se postupně zmenšují a tím ověří umístění sondy. Okno (13) nám indikuje změřený stav. Volbou "Stop" ukončíme měření. Pak postoupíme do dalšího okna.



eye-one

PANTONE



Kalibrace měřením – měření a nastavení jasu monitoru

Po změření hodnot kontrastu se otevře okno (14) a vyzve nás k nastavení hodnot jasu na 0%. Požadovanou hodnotu nastavíme pomocí ovládacích prvků monitoru a volbou "Start" spustíme měření. V okně (15) se zobrazí naměřené hodnoty a doporučení, jak dále nastavit jas monitoru. Doporučené nastavení provedeme a volbou "Measure" spustíme další měření. V okně (16) se zobrazí naměřené hodnoty po naší úpravě. Nasledně celý proces opakujeme a pomocí postupných měření se dostaneme do cílového stavu, který je indikován v okně (17). Tím je proces nastavení požadovaných hodnot jasu ukončen a volbou "Stop" ukončíme měření. Následně postoupíme do dalšího okna pro volby měření teploty bílého bodu.

eye-one

PANTON





Kalibrace měřením – měření a nastavení bílého bodu

Po změření hodnot jasu se otevře okno (18), které nás provede měřením bílého bodu monitoru. Zde můžeme volit ze dvou voleb "RGB Controls" a "RGB Presets". Volba "RGB Controls" umožňuje řídit teplotu bílého bodu pomocí jednotlivých kanálů (Red, Green, Blue) a volba "RGB Presets" řídí teplotu bílého bodu číselnou volbou teploty bílého bodu v Kelvinech. Doporučena je volba s možností řízení jednotlivých kanálů (pokud neumožňuje typ monitoru řídit jednotlivé kanály využijeme volbu "RGB Presets"). Po volbě typu měření aktivujeme volbu "Start" a otevře sa okno (19), kde je zobrazen aktuální naměřený stav jednotlivých kanálů a hodnota "Luminance". Ovládacími prvky monitoru postupně upravujeme hodnoty jednotlivých kanálů, až dosáhneme cílových hodnot, které jsou indikovány v okně (20). Následnou volbou "Stop" ukončíme nastavení a přejdeme k vlastnímu měření pro charakterizaci monitoru.



eye-one

PANTONE



Měření charakteristiky monitoru

Po ukončení kalibrace přejdeme k dalšímu bodu a tím je vlastní měření technických vlastností (charakteristiky) monitoru. V následně otevřeném okně (21) se zobrazují jednotlivé barevné obrazce a sonda provádí jejich měření. Průběh měření je graficky znázorňován v pravé horní části obrazovky. Po dokončení měření se otevře okno (22), kde si zvolíme název ICC profilu, který byl vygenerován a případně nastavíme volbu, v jakém časovém intervalu budeme upozorněni na potřebu nové kalibrace. Zároveň jsou v tomto okně graficky a číselně zobrazeny výsledky měření (barevný rozsah monitoru, tvar upravených křivek jednotlivých kanálů a výsledné hodnoty). V okně (23) již jen potvrdíme název a místo uložení ICC profilu. Pro kontrolu, jestli byl ICC profil správně umístěn, můžeme aktivovat okno (24) správa barev monitoru.

eye-one

PANTON



V průběhu měření se změří 65 barevných polí

eve-one display 2



Quentin spol. s r.o. Bělohorská 45 169 00 Praha 6 tel.: 233 355 585 fax: 233 352 595 e-mail: quentin@quentin.cz www.quentin.cz/pantone



Autor fotografií: © 2007, Dana Paulová, Autor textu: © 2007, Jaromír Hroch Copyright © 2007, Grafie CZ, s. r. o.

